

Fitting instructions  
Instrucciones de colocación  
Consignes d'installation  
Montageinstructies  
Einbauanleitung  
Instrukcje montażu  
Instruções de Montagem  
Инструкции по установке  
Istruzioni di montaggio



## Fitting the KeyKeep2™



**Henry Squire & Sons Limited**

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050 Fax: 01902 308051 E-Mail: [info@henry-squire.co.uk](mailto:info@henry-squire.co.uk) Website: [www.squirelocks.co.uk](http://www.squirelocks.co.uk)



**GB**

### Opening KeyKeep2™ opening for the first time

Pull down the outer weather protective cover to reveal the buttons.  
Press the button marked at the bottom of the key pad.  
Press the button marked with the down arrow, this is the release button.  
You can now open the inner cover.

### Wall Mounting your KeyKeep2™

NOTE: you will require an X-head/Pozi screwdriver, a pencil, a spirit level, a drill bit, a drill and a hammer.

Squire recommend that you set your own code for the first time before fitting the KeyKeep2™

1. Open the KeyKeep2™ outer and inner covers, as shown in the instructions to the left.
2. Decide where to position the KeyKeep2™ on the desired mounting surface. It is better to position key safes out of view so as not to invite attack.
3. Hold the opened KeyKeep2™ up against the wall in the required location. Make sure that it is vertical.
4. Mark the position of the screw holes on the desired surface.
5. Remove the KeyKeep2™.
6. Drill 4 holes at the positions marked
7. Use a hammer to fit wall plugs (if necessary).
8. Position KeyKeep2™, insert and tighten screws.
9. Close the storage compartment.
10. Follow the operating instructions enclosed in the packaging to set your own code.

#### NOTE

1. We suggest that you mount your Key Keep™ in a discrete location away from direct view, such as porches, garages, out of direct eye line.

2. Keep shutter hatch closed to increase weather resistance and to conceal the buttons from view.

**ES**

### Cómo abrir la KeyKeep2™ por primera vez

Tire hacia abajo la cubierta de protección contra la exposición al clima para ver los botones.  
Presione el botón marcado en la parte inferior del teclado.  
Presione el botón marcado con la flecha hacia abajo; este es el botón de apertura.  
Ahora puede abrir la cubierta interior.

### Cómo montar su KeyKeep2™ en una pared

NOTA: deberá utilizar un destornillador de cruz/Pozi, un lápiz, un nivel de burbuja, una broca, un taladro y un martillo.

Squire recomienda que establezca su propio código por primera vez antes de instalar la KeyKeep2™

1. Abra la cubierta exterior e interior de la KeyKeep2™, tal como se muestra en las instrucciones a la izquierda.
2. Decida dónde colocará la KeyKeep2™ en la superficie de montaje deseada. Es preferible colocar las cajas fuertes para llaves fuera de la vista para evitar asaltos.
3. Sostenga la KeyKeep2™ abierta contra la pared en el lugar deseado. Asegúrese de que esté en posición vertical.
4. Marque la posición de las perforaciones de los tornillos en la superficie deseada.
5. Retire la KeyKeep2™.
6. Perfore los cuatro orificios en las posiciones marcadas.
7. Utilice un martillo para insertar tarugos (si es necesario).
8. Posicione la KeyKeep2™, inserte los tornillos y ajústelos.
9. Cierre el compartimento de almacenamiento.
10. Siga las instrucciones de uso incluidas en el envase para configurar su propio código.

#### NOTA

1. Se recomienda que coloque su Key Keep™ en un lugar discreto, fuera de la vista, como porches, garajes, o lugares fuera del alcance de la línea visual directa.

2. Mantenga la cubierta obturadora cerrada para aumentar la resistencia a las intenciones del clima y ocultar los botones de la vista.

**FR**

### Ouverture Première ouverture du boîtier Key Keep™

Abaissez le couvercle extérieur de protection contre les intempéries de façon à révéler les boutons.  
Appuyez sur le bouton repéré en bas du clavier.  
Appuyez sur le bouton repéré de la flèche vers le bas. Il s'agit du bouton d'ouverture.  
Vous pouvez maintenant ouvrir le couvercle intérieur.

### Montage au mur de votre boîtier Key Keep™

REMARQUE: vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme, d'un crayon, d'un niveau à bulle, d'une mèche, d'une perceuse et d'un marteau.

Squire vous recommande de définir votre propre code pour la première fois avant d'installer le boîtier KeyKeep2™

1. Ouvrez les couvercles extérieur et intérieur du boîtier Key Keep™, comme indiqué dans les consignes à gauche.
2. Choisissez l'endroit où installer le boîtier Key Keep™ sur la surface de montage souhaitée. Il est préférable de dissimuler les boîtiers antivol pour clés de façon à ne pas encourager les attaques.
3. Maintenez le boîtier Key Keep™ ouvert à la verticale contre le mur, à l'endroit souhaité. Assurez-vous qu'il se trouve bien à la verticale.
4. Marquez l'emplacement des trous de vis sur la surface souhaitée.
5. Retirez le boîtier Key Keep™.
6. Percez les 4 trous aux emplacements repérés.
7. Utilisez un marteau pour placer les chevilles (le cas échéant).
8. Placez le boîtier Key Keep™, insérez les vis, puis serrez-les.
9. Fermez le compartiment de stockage.
10. Pour définir votre propre code, consultez le mode d'emploi fourni dans l'emballage.

#### REMARQUE

1. Nous vous recommandons d'installer votre boîtier Key Keep™ dans un endroit discret à l'abri de la vue de tous, tel qu'un porche ou un garage, hors de la portée directe du regard.

2. Conservez le volet obturateur fermé afin d'optimiser la résistance aux intempéries et de dissimuler les boutons.

**Henry Squire & Sons Limited**

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050 Fax: 01902 308051 E-Mail: info@henry-squire.co.uk Website: www.squirelocks.co.uk



**NL**

### De opening van de KeyKeep2™ voor de eerste keer openen

Trek de buitenste weerbeschermkap naar beneden om de knoppen te onthullen.  
Druk op de knop die onder aan het toetsenblok is gemarkeerd.  
Druk op de knop met de pijl naar beneden, dit is de ontgrendelingsknop.  
U kunt nu de binnenste kap openen.

### Wandmontage van uw KeyKeep2™

OPMERKING: u hebt een X-kop/Pozischroevendraaier, een potlood, een waterpas, een boor, een boormachine en een hamer nodig.

Squire raadt u aan om voor de eerste keer uw eigen code in te stellen voordat u de KeyKeep2™ monteert

1. Open de buiten- en binnenkappen van de KeyKeep2™ zoals in de instructies aan de linkerkant wordt getoond.
2. Bepaal waar u de KeyKeep2™ op het gewenste montagevlak wilt plaatsen. Het is beter om sleutelkluizen uit het zicht te plaatsen om geen aanval uit te lokken.
3. Houd de geopende KeyKeep2™ op de gewenste plaats tegen de muur. Zorg ervoor dat het verticaal is.
4. Markeer de positie van de schroefgaten op het gewenste oppervlak.
5. Verwijder de KeyKeep2™.
6. Boor 4 gaten in de gemarkeerde posities
7. Gebruik een hamer om pluggen te monteren (indien nodig).
8. Plaats de KeyKeep2™, bevestig en draai de schroeven vast.
9. Sluit het opbergvak.
10. Volg de in de verpakking bijgesloten gebruiksaanwijzing om uw eigen code in te stellen.

### OPMERKING

1. We raden u aan om uw Key Keep™ te monteren op een discrete plaats, uit het direct zicht, zoals veranda's, garages...
2. Houd het luik gesloten om de weerbestendigheid te verhogen en de knoppen aan het zicht te onttrekken. "

**DE**

### Erstmaliges Öffnen des KeyKeep2™

Ziehen Sie die äußere Wetterschutzabdeckung herunter, um die Knöpfe freizulegen.  
Drücken Sie den Knopf, der auf der Unterseite der Tastatur markiert ist.  
Drücken Sie die mit dem Pfeil nach unten gekennzeichnete Taste, dies ist die Freigabetaste.  
Sie können jetzt die innere Abdeckung öffnen.

### Wandmontage Ihres KeyKeep2™

HINWEIS: Sie werden einen X-head/Pozi-Schraubendreher, einen Bleistift, eine Wasserwaage, einen Bohrer, einen Bohrer und einen Hammer benötigen.

Squire empfiehlt, dass Sie zum ersten Mal Ihren eigenen Code festlegen, bevor Sie die KeyKeep2™ montieren

1. Öffnen Sie die äußere und innere Abdeckung des KeyKeep2™, wie in der Anleitung auf der linken Seite gezeigt.
2. Entscheiden Sie, wo der KeyKeep2™ auf der gewünschten Montagefläche befestigt werden soll. Es ist besser, Schlüsselschränke unsichtbar zu positionieren, um keine Einbrecher einzuladen.
3. Halten Sie den geöffneten KeyKeep2™ am gewünschten Ort gegen die Wand. Stellen Sie sicher, dass er senkrecht steht.
4. Markieren Sie auf der gewünschten Oberfläche die Position der Schraubenlöcher.
5. Entfernen Sie den KeyKeep2™.
6. Bohren Sie 4 Löcher an den markierten Stellen.
7. Verwenden Sie einen Hammer, um die Dübel einzupassen (falls erforderlich).
8. Positionieren Sie den KeyKeep2™, setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie an.
9. Schließen Sie das Ablagefach.
10. Befolgen Sie die Bedienungsanleitung in der Verpackung, um Ihren eigenen Code einzustellen.

### HINWEIS

1. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Key Keep™ an einem diskreten Ort, vor neugierigen Blicken geschützt zu montieren, wie Terrassen, Garagen.
2. Halten Sie die Verschlussklappe geschlossen, um die Wetterbeständigkeit zu erhöhen und die Tasten vor Blicken zu verbergen.

**PL**

### Otwieranie Key Keep™ po raz pierwszy

Pociągnąć zewnętrzną osłonę chroniącą przed warunkami pogodowymi, tak aby odkryć przyciski.  
Nacisnąć oznaczony przycisk znajdujący się na dolnej części klawiatury.  
Nacisnąć przycisk oznaczony strzałką w dół. Jest to przycisk zwalniania.  
Teraz możesz otworzyć wewnętrzną pokrywę.

### Montaż ścienny KeyKeep2™

UWAGA: będzie potrzebny śrubokręt krzyżakowy/Pozi, ołówek, poziomica, wiertło, wiertarka i młotek.

Squire zaleca ustawienie własnego kodu po raz pierwszy przed zamontowaniem KeyKeep2™

1. Otworzyć zewnętrzną i wewnętrzną osłonę KeyKeep2™, co pokazano na instrukcji po lewej stronie.
2. Należy zdecydować, gdzie ustawić KeyKeep2™ na pożądaną powierzchnię montażową. Klucze najlepiej jest ustawić w miejscu, w którym nie będą narażone na ataki.
3. Przytrzymać otwarty KeyKeep2™ na ścianie w pożądanym lokalizacji. Należy upewnić się, że ustawienie jest pionowe.
4. Na pożądanym powierzchni zaznaczyć pozycję otworów na śruby.
5. Zdjąć KeyKeep2™.
6. Wywiercić 4 otwory w wyznaczonych miejscach.
7. Użyć młotka do wbicia kotków rozporowych (jeśli to konieczne).
8. Ustawić KeyKeep2™, włożyć i dokręcić śruby.
9. Zamknąć przedział urządzenia.
10. Postępować zgodnie z instrukcjami załączonymi na opakowaniu, aby ustawić swój kod.

### UWAGA

1. Zalecamy mocowanie KeyKeep2™ w dyskretnym miejscu, aby nie był od razu widoczny. Takie miejsca to ganki, garaże, a nie w widoczne miejsce.
2. Pokrywą należy zamykać, aby zwiększyć ochronę przed warunkami atmosferycznymi i zakryć przyciski.

**Henry Squire & Sons Limited**

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050 Fax: 01902 308051 E-Mail: info@henry-squire.co.uk Website: www.squirelocks.co.uk



**PT**

### Abrir a abertura do KeyKeep2™ pela primeira vez

Puxe a tampa exterior impermeável para baixo para revelar os botões.  
Pressione o botão marcado na parte inferior do teclado.  
Pressione o botão marcado com a seta para baixo. Este é o botão de desbloqueio. Poderá agora abrir a tampa interior.

### Montagem do seu KeyKeep2™ na Parede

ATENÇÃO: precisará de uma chave de fendas de cabeça X/Pozi, um lápis, um medidor de nível, uma broca, um berbequim e um martelo.

Squire recomenda que você defina seu próprio código pela primeira vez antes de instalar o KeyKeep2™

1. Abra as tampas exterior e interior do KeyKeep2™ conforme mostrado nas instruções à esquerda.
2. Decida onde posicionar o KeyKeep2™ na superfície de montagem desejada. Sugere-se posicionar os cofres para chaves num local seguro e fora de vista, de forma a não convidar qualquer intervenção abusiva.
3. Coloque e segure o KeyKeep2™ aberto contra a parede no local desejado. Certifique-se de que o dispositivo se encontra na vertical.
4. Marque a posição dos orifícios dos parafusos na superfície desejada.
5. Remova o KeyKeep2™.
6. Faça 4 furos nas posições marcadas.
7. Utilize um martelo para encaixar as buchas (caso seja necessário).
8. Posicione o KeyKeep2™, insira os parafusos e aperte-os.
9. Feche o compartimento de armazenamento.
10. Siga as instruções de utilização que acompanham a embalagem para definição do seu código personalizado.

### ATENÇÃO

1. Sugerimos que monte o seu Key Keep™ num local discreto e longe da vista direta, como uma varanda ou garagem (afastado do contacto visual direto).
2. Mantenha a tampa da comporta fechada de forma a melhorar a resistência às intempéries e para ocultação dos botões.

**RU**

### Открытие KeyKeep2™ в первый раз

Потяните вниз внешнюю защитную крышку, чтобы получить доступ к кнопкам.  
Нажмите на кнопку с маркировкой в нижней части клавиатуры.  
Нажмите на кнопку, на которой изображена стрелка, направленная вниз.  
Это кнопка разблокировки. Теперь можно открыть внутреннюю крышку.

### Установка KeyKeep2™ на стену

ПРИМЕЧАНИЕ: вам понадобится крестовая отвертка, карандаш, спиртовой уровень, сверло, дрель и молоток.

Squire рекомендует вам впервые установить собственный код перед установкой KeyKeep2™

1. Откройте внешнюю и внутреннюю крышки KeyKeep2™, как показано в инструкции слева.
2. Выберите место для установки KeyKeep2™. Рекомендуется устанавливать сейф для ключей в незаметном месте, чтобы он не привлекал внимание.
3. Приложите открытый KeyKeep2™ к стене в выбранном месте. Убедитесь в том, что он расположен вертикально.
4. Отметьте расположение отверстий для шурупов на поверхности.
5. Уберите KeyKeep2™.
6. Просверлите 4 отверстия в отмеченных точках.
7. С помощью молотка установите дюбели (если необходимо).
8. Установите KeyKeep2™, вставьте и затяните шурупы.
9. Закройте отсек для хранения.
10. Чтобы установить свой код, следуйте инструкциям по эксплуатации, входящим в комплект.

### ПРИМЕЧАНИЕ

1. Рекомендуем установить KeyKeep™ не на видном месте, например, на веранде или в гараже.
2. Защитную крышку рекомендуется держать закрытой, чтобы защитить сейф от воздействия погоды и скрыть кнопки.

**IT**

### Aprire KeyKeep2™ per la prima volta.

Abbassare lo sportello protettivo esterno anti-intemperie per rivelare i pulsanti.  
Premere l'apposito pulsante in basso sul tastierino.  
Premere il pulsante con la freccia verso il basso: questo è il pulsante di rilascio. Ora è possibile aprire lo sportello interno.

### Installare KeyKeep2™ a parete

NOTA: è necessario procurarsi un cacciavite a taglio/a stella, una matita, una livella a bolla, una punta da trapano, un trapano e un martello.

Squire consiglia di impostare per la prima volta il proprio codice prima di inserire la KeyKeep2™

1. Aprire gli sportelli esterno e interno di KeyKeep2™, come mostrato nelle istruzioni a sinistra.
2. Decidere dove posizionare KeyKeep2™ sulla superficie di montaggio. È preferibile posizionare le cassette delle chiavi lontano dalla vista, per prevenire eventuali attacchi.
3. Tenere KeyKeep2™ aperto contro il muro, nella posizione desiderata. Assicurarsi che sia in posizione verticale.
4. Segnare la posizione dei fori per le viti sulla superficie di installazione.
5. Rimuovere KeyKeep2™.
6. Praticare 4 fori in corrispondenza dei segni effettuati in precedenza.
7. Utilizzare un martello per fissare i tasselli nel muro (se necessario).
8. Posizionare KeyKeep2™, inserire e stringere le viti.
9. Chiudere il vano.
10. Attenersi alle istruzioni per l'uso incluse nella confezione per impostare il codice personale."

### NOTA

1. Si raccomanda di montare KeyKeep™ lontano dalla vista diretta, ad esempio sotto un porticato o in garage, non a vista.
2. Tenere lo sportello chiuso per aumentare la resistenza agli agenti atmosferici e nascondere i pulsanti alla vista."

**Henry Squire & Sons Limited**

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050 Fax: 01902 308051 E-Mail: info@henry-squire.co.uk Website: www.squirelocks.co.uk